

NÁVOD K OBSLUZE



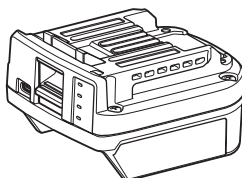
Makita Tool Management

ADP12

ÚVOD

Makita Tool Management

- „Makita Tool Management“ je aplikace vyhrazená komunikačnímu konektoru: ADP12.
 - V tomto návodu se „komunikační konektor: ADP12“ označuje jako „konektor“.
 - V tomto návodu se „Makita Tool Management“ označuje jako „aplikace“.
 - Tento návod je založen na aplikaci pro iOS a aplikaci pro OS Windows.
 - Obrazovka aplikace se neustále vyvíjí. Obrazovka aplikace se může lišit od skutečného produktu.
 - Tuto aplikaci lze používat stažením aplikace do chytrých telefonů / tabletů se systémem iOS, chytrých telefonů / tabletů Android a počítačů se systémem Windows.
- Způsob stažení je uveden v návodu dodaném s ADP12.



Komunikační konektor: ADP12 (v tomto návodu označovaný jako „konektor“)

Nekompatibilní nářadí

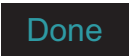
Nářadí popsané níže není s tímto konektorem kompatibilní.

- Akumulátorová sekačka na trávu
 - LM001G / LM002G
 - GML01
- Akumulátorový ventilátor
 - CF001G
- Akumulátorová řetězová pila
 - UC021G / UC022G / UC023G / UC024G / UC025G / UC026G / UC027G
- Akumulátorový rozrývač
 - UV001G
 - GVU01

Rozdíly v zobrazení tlačítek v závislosti na vašem operačním systému

(Pouze pro chytré telefony / tablety)

Čísla tlačítek se mohou lišit v závislosti na chytrých telefonech / tabletech, které používáte.

Tlačítko	iOS	Android
Zpět		
Hotovo		
Zrušit		
Upravit		

CO LZE DĚLAT S KONEKTOREM

POZNÁMKA: Některé funkce nejsou dostupné v závislosti na nářadí nebo aplikaci.

Podrobnosti o nastavení jednotlivých funkcí naleznete v následujících kapitolách.

Nastavení ochrany proti krádeži

Pro každé nářadí a akumulátor můžete nastavit kód PIN.

Výchozí kód PIN všech nářadí a akumulátorů je „0000“.

Nastavením jiného kódu PIN než „0000“ mohou být upravena níže uvedená řešení ochrany proti krádeži.

Shoda produktu/akumulátoru

Obsluhovat lze pouze kombinaci nářadí a akumulátoru se shodnými PIN kódy.

Pokud používáte nářadí a akumulátor s různými kódy PIN, nářadí nefunguje a všechny kontrolky akumulátoru blikají.

Nastavení časovače akumulátoru

Dobu/datum expirace lze nastavit pro akumulátory podle stavebního plánu. Po vypršení časovače nelze akumulátory používat.

Registrace jména vlastníka

(Pouze pro počítač)

Můžete zaregistrovat jméno vlastníka nářadí a akumulátoru.

Vzhledem k tomu, že pro registraci a přepsání jména vlastníka nářadí a akumulátoru je vyžadován správný kód PIN, umožňuje identifikovat oprávněného vlastníka v případě jejich odcizení.

Kontrolní prvek nářadí

Můžete ověřit historii operací nářadí. Jejich ověření by mohla být použita pro budoucí práci.

Kontrolní prvek akumulátoru

Můžete ověřit historii používání a výsledek diagnostiky akumulátoru.

Registrace poznámkového bloku

Můžete si poznamenat správu produktu, historii údržby atd.

Samostatný režim

Toto je užitečný způsob, jak zaregistrovat stejné nastavení pro více nářadí nebo akumulátorů.

V samostatném režimu můžete tím, že předem zaregistrujete nastavení do konektoru, zaregistrovat nastavení v nářadí nebo akumulátoru pouhým nainstalováním nářadí nebo akumulátoru do konektoru.

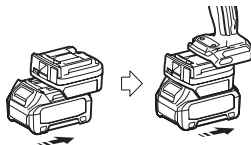
POZNÁMKA: V továrním nastavení ve výchozím režimu „Režim komunikace (Comm)“.

POZNÁMKA: V „Režimu komunikace (Comm)“ zaregistrujte nastavení produktu nebo akumulátoru tak, že je po jednom nastavíte v aplikaci.

JAK ZAČÍT

Spuštění aplikace pro chytré telefony / tablety

1. Před spuštěním aplikace nasadíte akumulátor a nářadí do konektoru.



POZOR: Pokud má nářadí nějaký hlavní vypínač, zapněte jej. Jinak nemůžete měnit nastavení nebo kontrolovat stav nářadí pomocí konektoru.

2. Spusťte aplikaci.
3. Potvrďte tutoriál a „Terms of use (Podmínky použití)“.

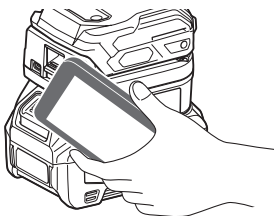
Tutoriál a podmínky použití se zobrazí pouze při prvním spuštění aplikace.

POZNÁMKA: Tutoriály a podmínky použití si můžete kdykoli zkontrolovat v „Menu“ (Nabídce).

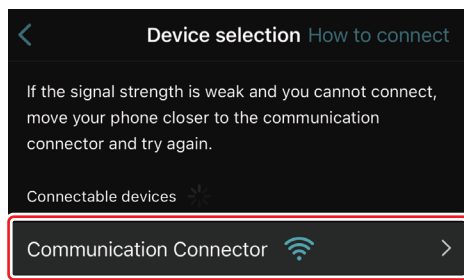
Nastavení připojení

1. Poprvé se obrazovka „How to connect“ (Jak se připojit) zobrazí automaticky po potvrzení podmínek použití.
2. Klepněte na „Search the connectable device“ (Vyhledat připojitelné zařízení).

Při prvním připojení přiblížte svůj chytrý telefon / tablet ke konektoru asi na 10 cm až 30 cm.



3. Vyberte konektor, který chcete připojit.



Po dokončení připojení se na hlavní obrazovce zobrazí zpráva „Connected“ (Připojeno).

Od druhého spuštění nebo pokud chcete nástroj znovu připojit z důvodu, že se vám připojení nepodařilo, se můžete se znovu připojit z  (ikona odkazu) v pravém horním rohu obrazovky.

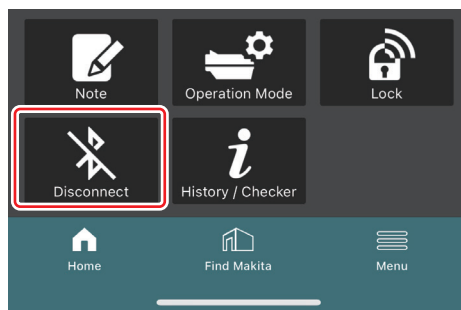
POZNÁMKA: Pokud se připojení nezdařilo, například se spojení uprostřed přeruší, aplikaci jednou zavřete a znovu vložte akumulátor do konektoru. Poté spusťte aplikaci znovu.

POZNÁMKA: Konektory, u kterých byla dokončena počáteční nastavení, se příště již připojí automaticky.

POZNÁMKA: Konektor nelze připojit k chytrému telefonu / tabletu pomocí připojení Bluetooth, pokud je konektor připojen k počítači pomocí připojení USB. V takovém případě jednou odpojte připojení USB a poté připojte konektor k Bluetooth.

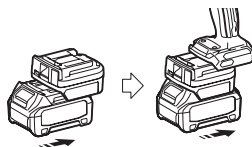
Odpojení připojení

Klepnutím na ikonu „Disconnect“ (Odpojit) odpojíte připojení Bluetooth.



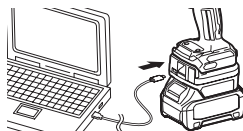
Spuštění aplikace pro počítač

1. Před spuštěním aplikace nasadíte akumulátor a nářadí do konektoru.



POZOR: Pokud má nářadí nějaký hlavní vypínač, zapněte jej. Jinak nemůžete měnit nastavení nebo kontrolovat stav nářadí pomocí konektoru.

2. Připojte konektor a počítač s nainstalovanou aplikací pomocí kabelu USB.



3. Spusťte aplikaci.

POZNÁMKA: Tutoriály a podmínky použití si můžete kdykoli zkontrolovat v „Menu“ (Nabídce).

Nastavení komunikace

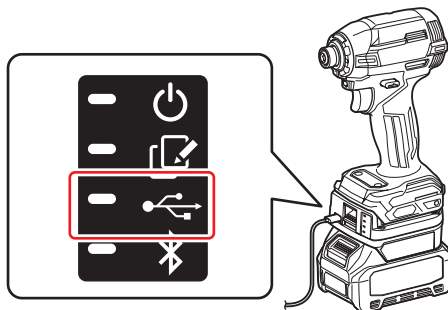
Kliknutím na  (značka šipky) vpravo nahoře zobrazíte následující položky:

- **COM port setting**
Můžete změnit cílový USB port (COM port) pro komunikaci.
- **Disconnect the device**
Ukončete spojení s aktuálně připojeným konektorem.
- **Reconnect the device**
Znovu připojte konektor, který je připojen k cílovému USB portu (COM portu).

POZOR: Neodpojujte kabel USB, dokud kontrolka připojení USB bliká.

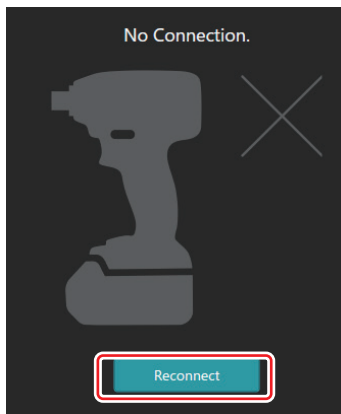
POZOR: Pokud chcete připojit nářadí, nainstalujte akumulátor do konektoru.

Po dokončení připojení se rozsvítí kontrolka komunikace USB.



POZNÁMKA: Konektor nelze připojit k počítači pomocí připojení USB, pokud je konektor připojen k chytrému telefonu / tabletu s připojením Bluetooth. V takovém případě jednou odpojte připojení Bluetooth a poté připojte konektor s USB.

POZNÁMKA: Chcete-li nářadí přistě připojit, můžete jej připojit pomocí „Reconnect“ (Připojit znovu).



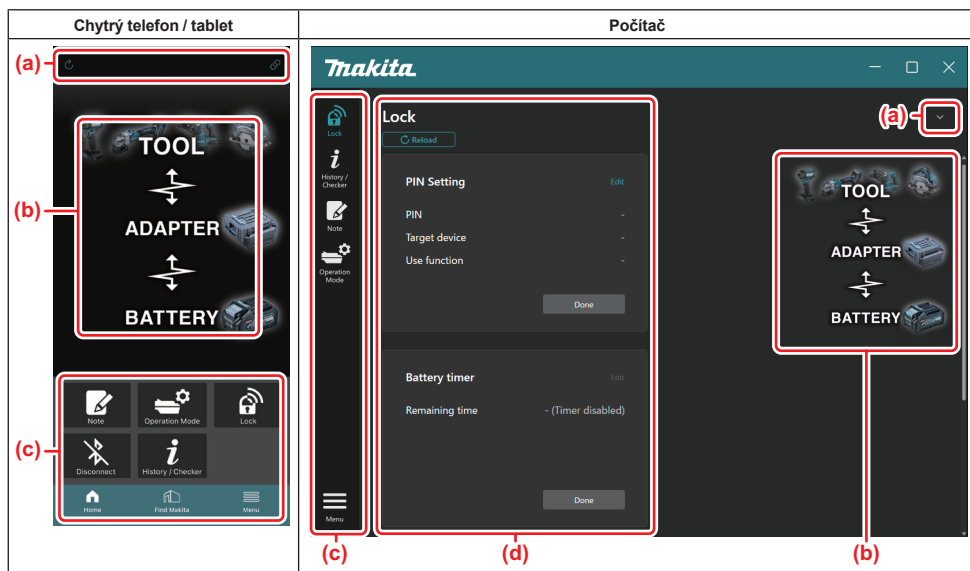
Odpojení připojení

Při odpojování kabelu USB postupujte podle níže uvedených kroků.

1. Klikněte na  (značka šipky) zobrazenou v pravém horním rohu obrazovky a poté klikněte na „Disconnect the device“ (Odpojit zařízení).
2. Zobrazí se zpráva, že připojení bylo ukončeno. Klikněte na „OK“.
3. Ujistěte se, že kontrolka komunikace USB zhasla, a poté odpojte kabel USB.

PŘEHLED

Přehled hlavní stránky



- a) **Nastavení komunikace**
- b) **Stav připojení**
Připojené zařízení se zobrazí bíle. Zařízení, které není připojeno, se zobrazí šedě.
- c) **Funkční ikony**
- d) *(Pouze pro počítač)*
Detaily funkce

POZNÁMKA: Pokud je připojen konektor, nářadí nebude fungovat.

Popis ikony

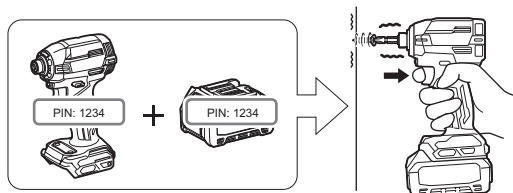
	<i>(Pouze pro chytré telefony / tablety)</i> Klepnutím aktualizujte na nejnovější stav.		<i>(Pouze pro chytré telefony / tablety)</i> Disconnect Odpojte komunikaci s konektorem.
	<i>(Pouze pro chytré telefony / tablety)</i> Klepnutím vyberte zařízení pro připojení.		<i>(Pouze pro chytré telefony / tablety)</i> Home Zobrazte hlavní stránku.
	Lock Přejděte na nastavení kódu PIN a nastavení časovače akumulátoru.		<i>(Pouze pro chytré telefony / tablety)</i> Find Makita Přejděte na stránku se seznamem společností Makita.
	History / Checker Přejděte na kontrolní prvek nářadí a kontrolní prvek akumulátoru.		Menu Zobrazit další možnosti o této aplikaci.
	Note Přejděte na registraci poznámkového bloku.		
	Operation mode Přejděte na zápis konfigurace v samostatném režimu.		

SHODA PRODUKTU/AKUMULÁTORU A REGISTRACE JMÉNA VLASTNÍKA^{*1}

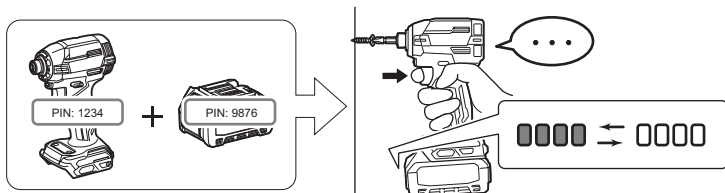
***1: REGISTRACE JMÉNA VLASTNÍKA je určena jen pro počítače.**

Nastavením kódu PIN na hodnotu jinou než „0000“ pro každé nářadí a akumulátor může být k dispozici funkce shody produktu/akumulátoru.

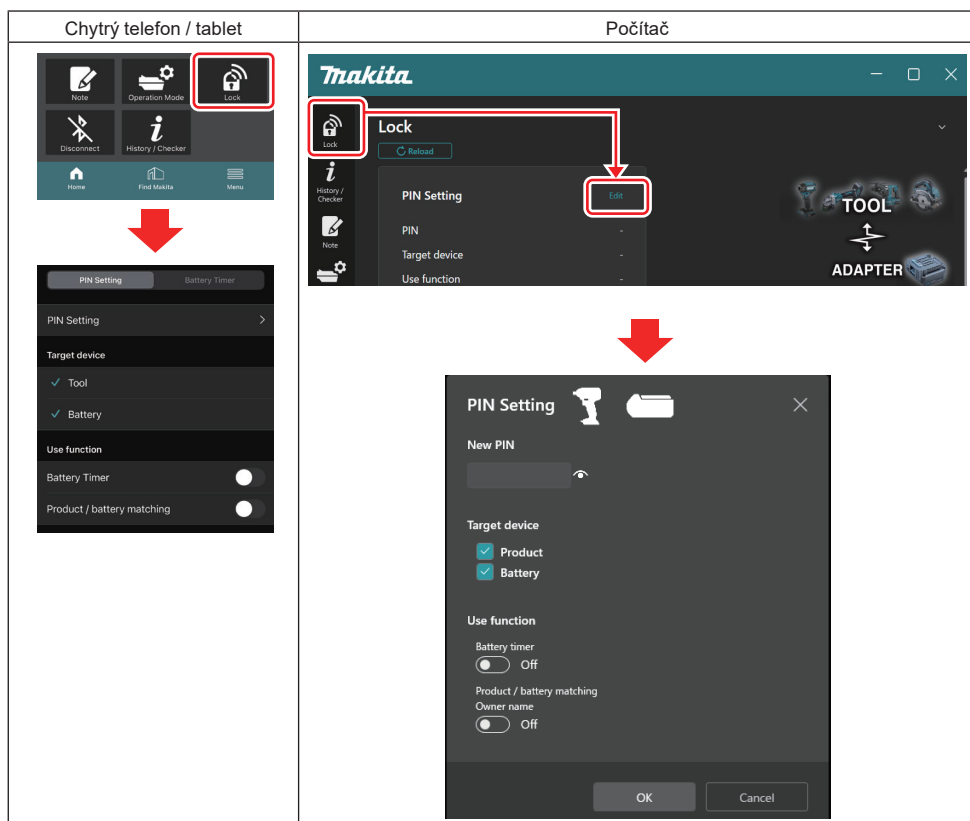
Když je aktivována funkce shody produktu/akumulátoru, lze obsluhovat společně pouze kombinaci nářadí a akumulátoru se shodnými PIN kódy.



Pokud používáte nářadí a akumulátor s různými kódy PIN, nářadí nefunguje a všechny kontrolky akumulátoru blikají.



1. Zobrazte obrazovku nastavení kódu PIN podle níže uvedeného postupu.



2. Vypíšte své konfigurační údaje pro aktivaci funkce shody produktu/akumulátoru.



a) Zadejte nový kód PIN.

- U chytrých telefonů / tabletů můžete být v tuto chvíli požádáni o zadání aktuálního kódu PIN.

POZOR: Nastavte kód PIN pro nářadí i akumulátor na jinou hodnotu, než „0000“. Jinak nebude funkce shody produktu/akumulátoru k dispozici.

POZNÁMKA: Výchozí kód PIN všech nářadí a akumulátorů je „0000“.

b) Zaškrtněte značku u zařízení, u kterého chcete nastavit funkci shody produktu/akumulátoru v části „Target device“ (Cílové zařízení).

c) Zapněte možnost v části „Use function“ (Použití funkce).

- Pro chytré telefony / tablety zapněte možnost „Product / battery matching“ (Shoda produktu/akumulátoru).
- Pro počítač zapněte možnost „Product / battery matching“ (Shoda produktu/akumulátoru), „Owner name“ (Jméno vlastníka).

3. Zaregistrujte nastavení.

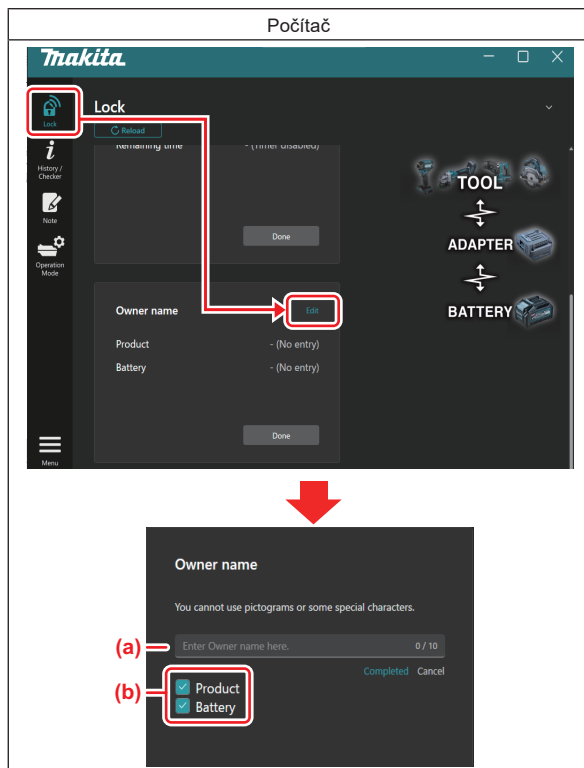
- Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).

- V případě počítačů klikněte na „OK“ a nyní budete možná požádáni o zadání aktuálního kódu PIN. Po potvrzení aktuálního kódu PIN klikněte na „Done“ (Hotovo) v poli „PIN setting“ (Nastavení kódu PIN).

POZNÁMKA: Pokud se zadaný kód PIN neshoduje s kódem PIN již zaregistrovaným v nářadí nebo akumulátoru, budete požádáni o jeho opětovné zadání.

Poté, co 5krát za sebou zadáte nesprávný kód PIN, budete na 5 minut zablokováni v možnosti zadat kód PIN.

4. Vyplňte své konfigurační údaje pro aktivaci funkce jména vlastníka. (Pouze pro počítač)



a) Zadejte jméno vlastníka, maximálně 10 znaků.

b) Zaškrtněte značku vedle zařízení, pro které chcete zaregistrovat jméno vlastníka.

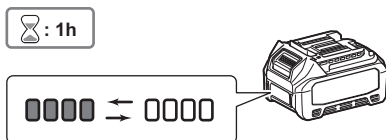
5. Zaregistrujte nastavení.

Klikněte na „Completed“ (Dokončeno) a nyní budete možná požádáni o zadání aktuálního kódu PIN. Po potvrzení aktuálního kódu PIN klikněte na „Done“ (Hotovo) v poli „Owner name“ (Jméno vlastníka).

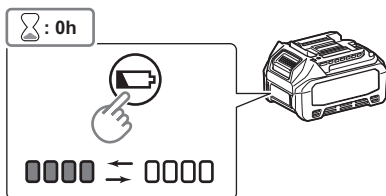
NASTAVENÍ ČASOVAČE AKUMULÁTORU

Dobu/datum expirace lze nastavit pro akumulátory podle stavebního plánu. Po vypršení časovače nelze akumulátory používat.

Když zbývajícím čas, který je k dispozici, klesne pod jednu hodinu, všechny kontrolky na akumulátoru začnou blikat.



Když zbývajícím dostupný čas dosáhne 0, všechny kontrolky na akumulátoru zhasnou. Když stisknete kontrolní tlačítko, všechny kontrolky zablikají.



1. Zobrazte obrazovku nastavení kódu PIN podle níže uvedeného postupu.

Chytrý telefon / tablet	Počítač

2. Vyplňte své konfigurační údaje pro aktivaci funkce časovače akumulátoru.



a) Pokud chcete změnit kód PIN nebo je kód PIN akumulátoru „0000“, zadejte zde nový kód PIN.

- U chytrých telefonů / tabletů můžete být v tuto chvíli požádáni o zadání aktuálního kódu PIN.

POZOR: Nastavte kód PIN pro akumulátor na hodnotu jinou než „0000“. Jinak nebude funkce časovače akumulátoru k dispozici.

b) Zaškrtněte volbu „Battery“ (Akumulátor) v části „Target device“ (Cílové zařízení).

c) Zapněte možnost „Battery timer“ (Časovač akumulátoru) v části „Use function“ (Použití funkce).

3. Jednou uložte nastavení kódu PIN do akumulátoru.

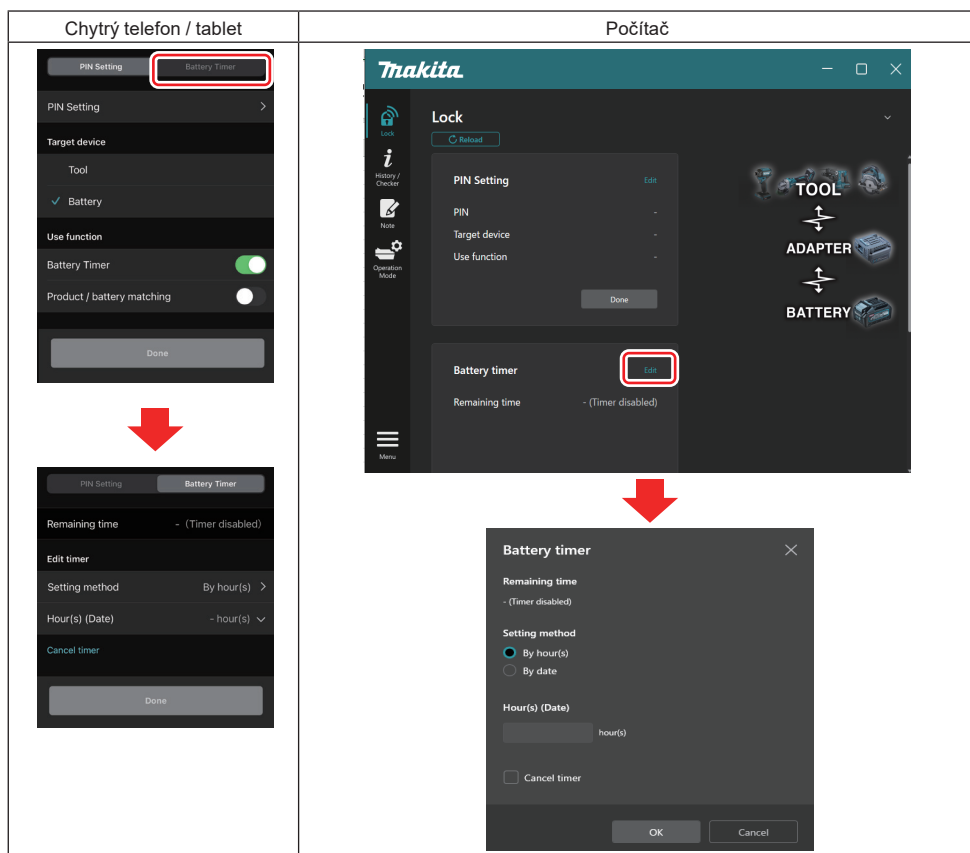
- Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).

- V případě počítačů klikněte na „OK“ a nyní budete možná požádáni o zadání aktuálního kódu PIN. Po potvrzení aktuálního kódu PIN klikněte na „Done“ (Hotovo) v poli „PIN setting“ (Nastavení kódu PIN).

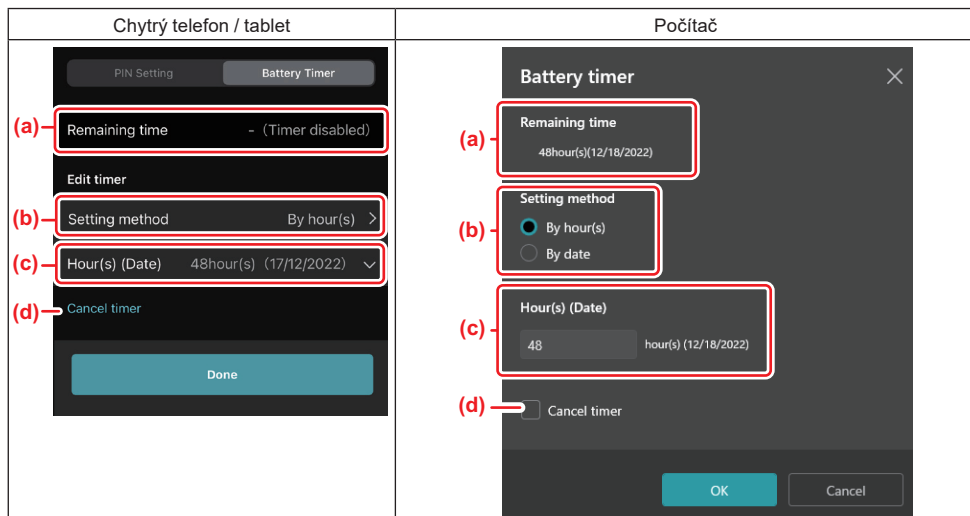
POZNÁMKA: Na této obrazovce můžete současně nakonfigurovat funkci shody produktu/akumulátoru. Viz část o shodě produktu/akumulátoru.

POZNÁMKA: Pokud u akumulátoru, který má již nastavený časovač akumulátoru, zaregistrujete nový kód PIN „0000“ s vypnutým „Časovačem akumulátoru“, nastavení časovače akumulátoru se současně zruší.

4. Zobrazte obrazovku časovače akumulátoru podle níže uvedeného postupu.



5. Vypíšte podrobnosti o čase/datu vypršení platnosti.



- a) Zde je zobrazen zbývající dostupný čas.
b) Vyberte způsob nastavení.

— **By hour(s)**

Dobu vypršení platnosti můžete nastavit v jednotkách zbývajících hodin.

— **By date**

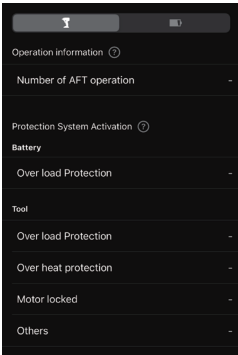
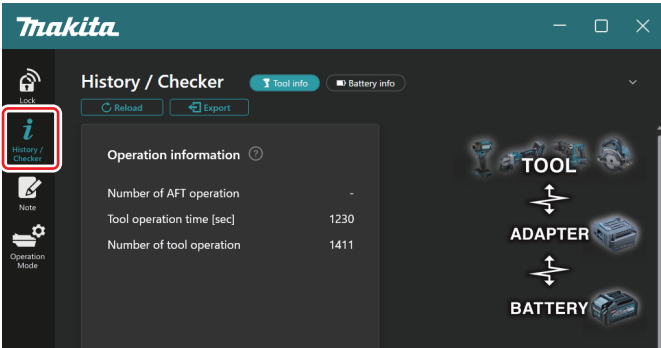
Můžete nastavit datum vypršení platnosti.

- c) Zde zadejte čas nebo datum vypršení platnosti.
 - d) Pokud chcete zrušit časovač akumulátoru, zvolte „Cancel timer“ (Zrušit časovač).
- 6.** Zaregistrujte nastavení.
- Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).
 - V počítači klikněte na „OK“ a pak klikněte na „Done“ v poli „Battery timer“ (Časovač akumulátoru).

KONTROLNÍ PRVEK NÁŘADÍ

Můžete ověřit historii operací nářadí, kterou lze využít pro budoucí práci.

Zobrazte obrazovku historie nářadí podle níže uvedeného postupu.

Chytrý telefon / tablet	Počítač
 	

POZNÁMKA: (Pouze pro počítač)

Když během používání aplikace instalujete do konektoru jiné nářadí/akumulátor, obnovte zobrazení kliknutím na možnost „Reload“ (Znovu načíst).

POZNÁMKA: (Pouze pro počítač)

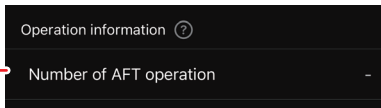
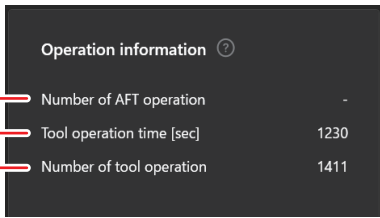
Zobrazené informace můžete uložit ve formátu CSV. Kliknutím na „Export“ (Exportovat) je uložíte.

Popis obrazovky historie nářadí

POZNÁMKA: Může se zobrazit řada minulých operací i u zcela nového nářadí z důvodu kontrol v továrně atd.

POZNÁMKA: Čísla jsou orientační a mohou se načítat rozdílně v závislosti na podmínkách použití a prostředí.

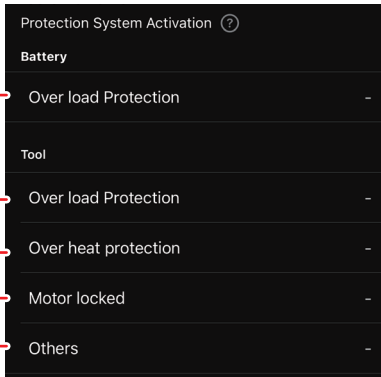
Provozní informace

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

- a) **Počet operací AFT**
Počet aktivací funkce AFT (Technologie aktivního snímání zpětné vazby). (Pouze pro nářadí s AFT)
- b) *(Pouze pro počítač)*
Provozní doba nářadí [s]
Celková provozní doba nářadí v sekundách.
- c) *(Pouze pro počítač)*
Počet operací nářadí
Celkový počet operací nářadí.

Aktivace ochranného systému

Můžete potvrdit, kolikrát a jaký druh ochranného systému zafungoval.

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

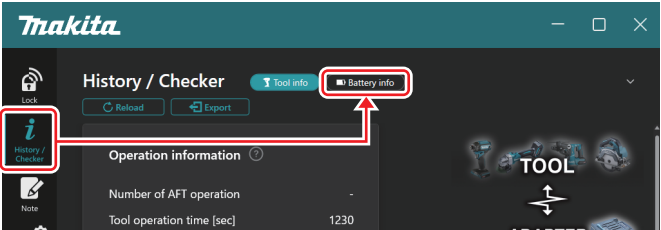
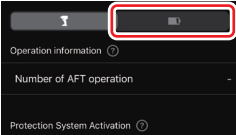
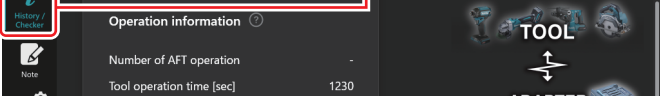
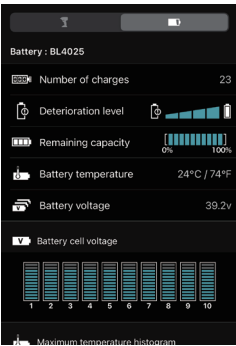
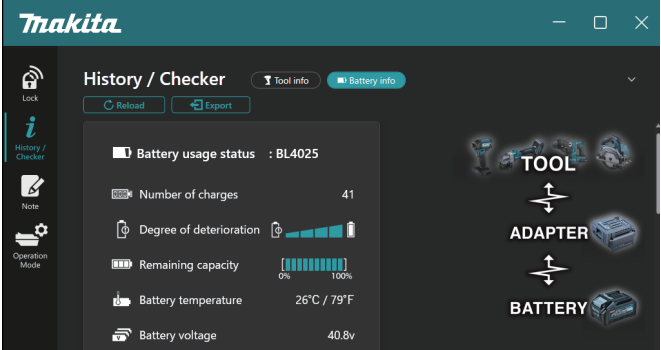
- a) **Ochrana proti přetížení (akumulátor)**
Počet zastavení nářadí kvůli přetížení akumulátoru.
- b) **Ochrana proti přetížení (nářadí)**
Počet zastavení nářadí kvůli přetížení nástroje.
- c) **Ochrana proti přehřátí**
Počet zastavení nářadí kvůli přehřátí nářadí.
- d) **Motor zablokován**
Počet zastavení nářadí kvůli zablokování motoru.
- e) **Jiné**
Počet zastavení nářadí z jiných příčin (včetně ochrany specifické pro produkt).

POZNÁMKA: Název ochranného systému se může u jednotlivých návodů k použití nářadí lišit.

KONTROLNÍ PRVEK AKUMULÁTORU

Můžete ověřit historii používání a výsledek diagnostiky akumulátoru.

Zobrazte obrazovku informací o akumulátoru podle níže uvedeného postupu.

Chytrý telefon / tablet	Počítač
 Smartphone screen showing the 'History / Checker' menu. The 'Battery info' option is highlighted with a red box.	 Computer screen showing the 'History / Checker' menu. The 'Battery info' option is highlighted with a red box.
 Smartphone screen showing the 'Operation information' screen.	 Computer screen showing the 'Operation information' screen.
 Smartphone screen showing the 'Battery usage status' screen. The screen displays various battery metrics for BL4025.	 Computer screen showing the 'Battery usage status' screen. The screen displays various battery metrics for BL4025.

POZNÁMKA: (Pouze pro počítač)

Když během používání aplikace instalujete do konektoru jiné nářadí/akumulátor, obnovte zobrazení kliknutím na možnost „Reload“ (Znovu načíst).

POZNÁMKA: (Pouze pro počítač)

Zobrazené informace můžete uložit ve formátu CSV. Kliknutím na „Export“ (Exportovat) je uložíte.

Stav využití akumulátoru

Chytrý telefon / tablet	Počítač
(a) Battery : BL4025 (b) Number of charges 23 (c) Deterioration level (d) Remaining capacity 0% 100% (e) Battery temperature 24°C / 74°F (f) Battery voltage 39.2v	(a) Battery usage status : BL4025 (b) Number of charges 22 (c) Degree of deterioration (d) Remaining capacity 0% 100% (e) Battery temperature 25°C / 77°F (f) Battery voltage 38.8v

- a) Číslo modelu akumulátoru.
- b) **Počet nabití**
Počet nabití akumulátoru.
- c) **Úroveň/stupeň zhoršení stavu**
Průvodce stupněm zhoršení stavu akumulátoru.
Když je akumulátor nový, jednotlivé čárky ukazatele jsou vyplněny až do pravého konce, ale jejich dosah se zmenšuje, jak se stav akumulátoru zhoršuje.
- d) **Zbývající kapacita**
Zbývající kapacita akumulátoru je indikována pomocí čárek ukazatele. Když jsou čárky ukazatele zobrazené až k pravému konci, znamená to, že je akumulátor plně nabitý.
Displej nemusí být stejný jako indikátor zbývající kapacity na akumulátoru.
- e) **Teplota akumulátoru**
Vnitřní teplota akumulátoru ve stupních Celsia i stupních Fahrenheita.
- f) **Napětí akumulátoru**
Měření napětí akumulátoru.

Připojená nářadí

(Pouze pro počítač)

Počítač			
Tools connected			
DF series	6	UC series	135
GA series	1	UH series	17
HM series	12	UR series	55
HR series	98	VC series	7
HS series	3	Unknown	4
HW series	9		
JR series	67		
TD series	47		

Udává kategorie nářadí a počet připojení akumulátoru.

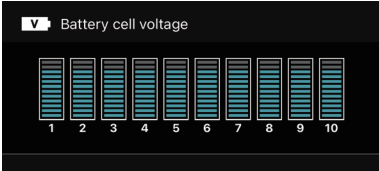
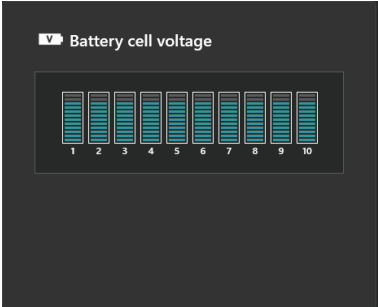
Pokud například připojíte akumulátor k TD002G a TD003G, každá informace bude uložena pod kategorií nářadí „TD series“ (Řada TD).

Lze zaregistrovat až 15 kategorií nářadí v pořadí, v jakém jsou identifikovány. Nebude zaregistrováno více než 15 kategorií nářadí.

POZNÁMKA: Pokud z nějakého důvodu nemůže akumulátor rozpoznat kategorii nářadí, bude uloženo pod názvem „Unknown“ (Neznámé).

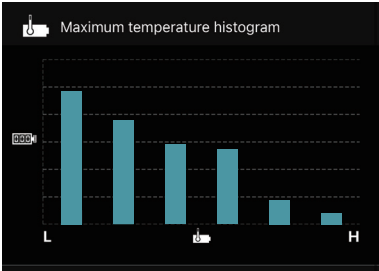
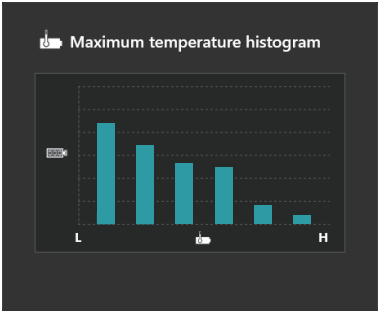
POZNÁMKA: Čísla jsou orientační a mohou se načítat rozdílně v závislosti na podmínkách použití a prostředí.

Napětí článku akumulátoru

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

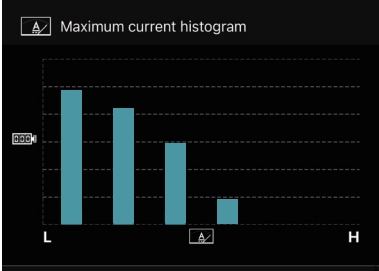
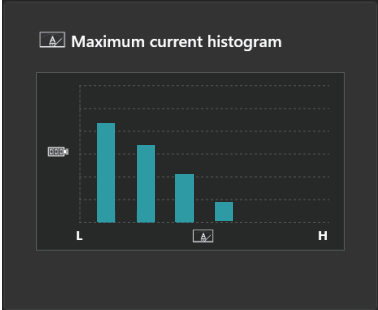
Napětí každého bloku uvnitř akumulátoru je zobrazeno pomocí čárek. Počet bloků se liší v závislosti na akumulátoru, který má být diagnostikován. Nízké napětí určitého bloku nebo odchylka tří nebo více čárek ukazatele mezi bloky může znamenat problém v příslušných článcích nebo obvodu.

Histogram maximální teploty

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

Tento histogram ukazuje frekvenční rozložení teploty akumulátoru. Když byl akumulátor používán s malým nebo žádným nárůstem teploty, sloupce sloupcového grafu poblíž „L“ budou vyšší. Když byl akumulátor používán s ochranou proti přehřátí nebo blízko ní, sloupce sloupcového grafu poblíž „H“ budou vyšší.

Histogram maximálního proudu

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

Tento histogram ukazuje frekvenční rozložení vybíjecího proudu. Když byl akumulátor používán při mírném zatížení, jako je použití se světlem, sloupce sloupcového grafu poblíž „L“ budou vyšší. Když byl akumulátor používán při velkém zatížení, jako je použití s bruskou, sloupce sloupcového grafu poblíž „H“ budou vyšší.

Obsah závady

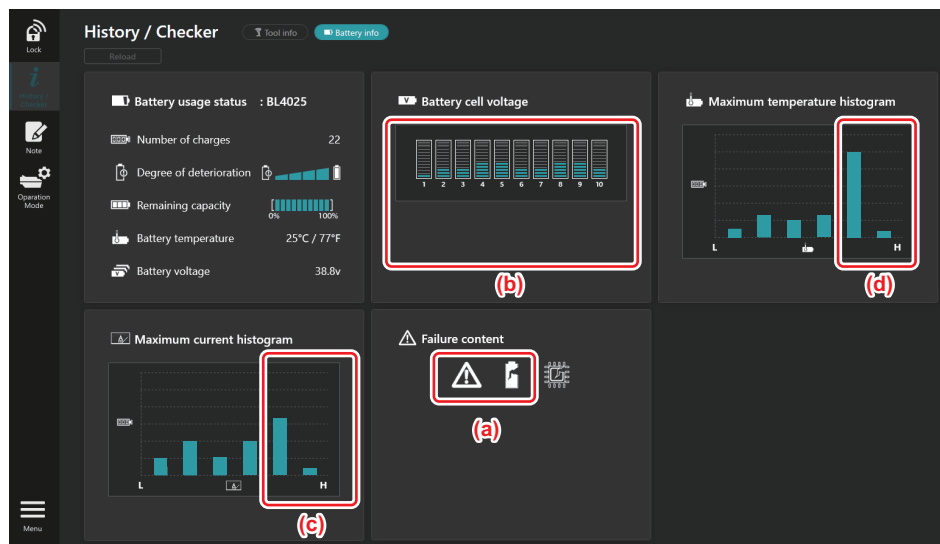
Chytrý telefon / tablet	Počítač
Failure content (a) (b) (c)	Failure content (a) (b) (c)

Tyto ikony označují typ závady akumulátoru. Ikona, která odpovídá závadě, je vyplněna.

Na závady se zeptejte v prodejně, kde jste produkt zakoupili, nebo v servisním středisku Makita.

- a) **Značka závady**
- b) **Značka závady článku akumulátoru**
- c) **Značka závady obvodu uvnitř akumulátoru**

Příklad diagnostiky



[Místo diagnostiky]

- a) Zobrazí se značka závady a značka závady článku.
- b) Napětí každého bloku je nesymetrické; zejména napětí bloku 1 je sníženo.
- c) Akumulátor se používá při poměrně vysokém proudu.
- d) Teplota akumulátoru se často zvyšuje.

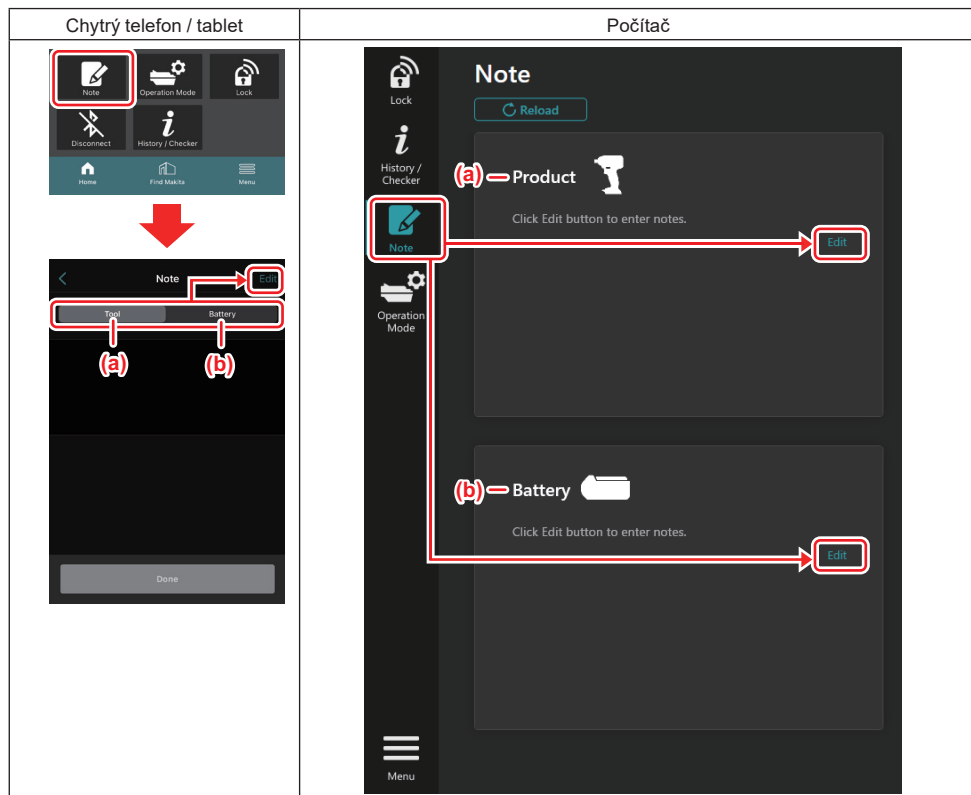
[Diagnostika]

Lze předpokládat, že článek byl poškozen opakovanou nepřetržitou těžkou prací, což vedlo k závadě.

REGISTRACE POZNÁMKOVÉHO BLOKU

Můžete si poznamenat správu produktu, historii údržby atd.

1. Zobrazte obrazovku poznámky podle postupu uvedeného níže a poté vyberte „Edit“ (Upravit) tam, kde chcete poznámku zaregistrovat.



a) Napište poznámku o nářadí/produktu.

b) Napište poznámku o akumulátoru.

POZNÁMKA: (Pouze pro počítač)

Když během používání aplikace instalujete do konektoru jiné nářadí/akumulátor, obnovte zobrazení kliknutím na možnost „Reload“ (Znovu načíst).

2. Učiňte poznámky.

- Maximální počet znaků závisí na každém nářadí, akumulátoru a typu znaku.
- Nelze zadat text přesahující maximální počet znaků.
- Nelze použít piktogramy nebo některé speciální znaky.

3. Zaregistrujte poznámky.

- Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).
- V počítači klikněte na „Completed“ (Dokončeno).

Pokud zadáte znaky, které nelze uložit, jako jsou piktogramy, znaky se automaticky vymažou a zobrazí se zpráva „Deleted unusable characters.“ (Smazané nepoužitelné znaky).

SAMOSTATNÝ REŽIM

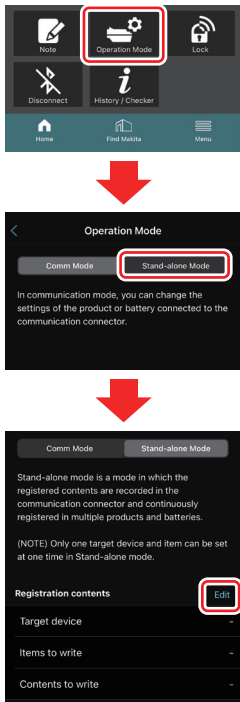
Pokud chcete zaregistrovat stejné nastavení pro více nářadí nebo akumulátorů, změňte provozní režim na samostatný režim.

V samostatném režimu můžete tím, že předem zaregistrujete nastavení do konektoru, zaregistrovat nastavení v nářadí nebo akumulátoru pouhým nainstalováním nářadí nebo akumulátoru do konektoru.

V samostatném režimu můžete nastavit pouze jednu položku nastavení pro nářadí nebo akumulátor. Pokud chcete konfigurovat více nastavení nářadí nebo akumulátoru, proveďte nastavení jedno po druhém.

Příprava konektoru

1. Odstraňte produkt.
- U chytrých telefonů / tabletů vyjměte nářadí z konektoru. Mějte dále akumulátor zasunutý do konektoru.
- V počítači vyjměte nářadí a akumulátor z konektoru. (Pokračujte v připojení USB.)
2. Zobrazte obrazovku nastavení samostatného režimu podle níže uvedeného postupu.

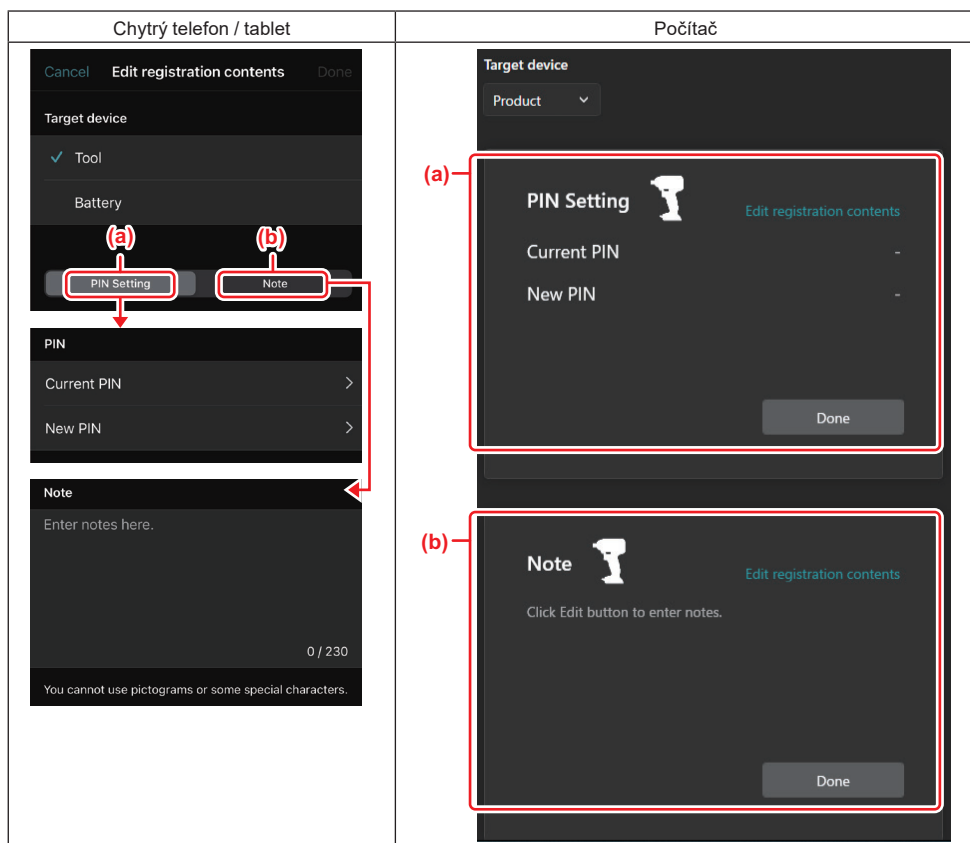
Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

POZNÁMKA: „Comm Mode“ (Režim komunikace (Comm)) je nastaven jako výchozí.

V režimu komunikace (Comm) můžete jednotlivě měnit nastavení produktu nebo akumulátoru připojeného ke konektoru.

3. Vyberte cílové zařízení.
4. Vyplňte své konfigurační údaje.

Pokud zvolíte nářadí/produkt jako cílové zařízení, můžete nastavit jedno z následujících nastavení:



a) Nastavení kódu PIN

Můžete nastavit nový kód PIN.

— Current PIN

Zadejte kód PIN, který je již zaregistrován k nářadí/produktu, jež má být připojen.

POZNÁMKA: Zadejte „0000“, pokud kód PIN není zaregistrován k nářadí/produktu, jež má být připojen.

POZNÁMKA: Pokud se aktuální kód PIN liší od kódu PIN nářadí/produktu, který má být připojen, nemůžete nastavit nový kód PIN pro nářadí/produkt.

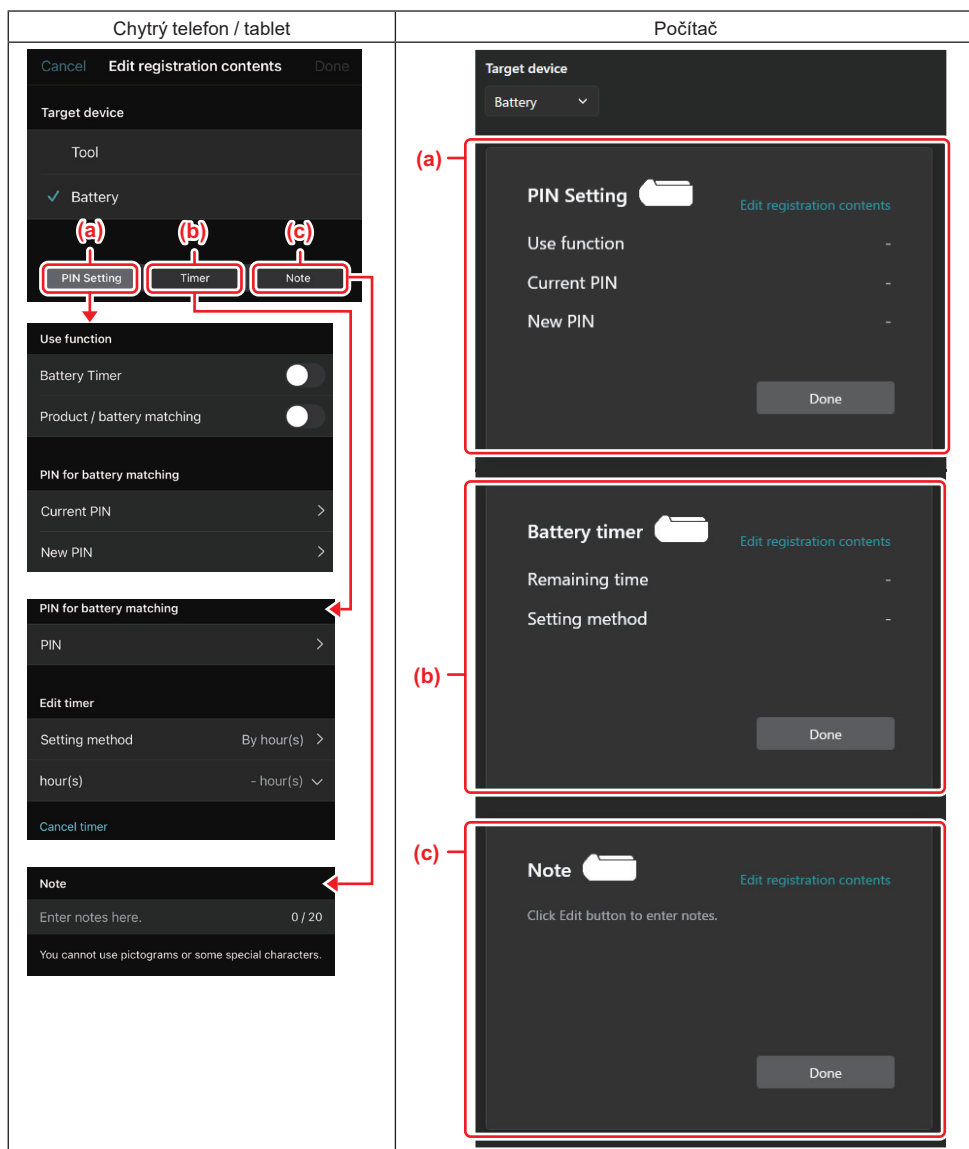
— New PIN

Zadejte kód PIN, kterým chcete přepsat aktuální kód PIN.

b) Poznámka

Můžete si udělat poznámku.

Pokud jako cílové zařízení zvolíte akumulátor, můžete nastavit jedno z následujících nastavení:



a) Nastavení kódu PIN

Můžete nastavit nový kód PIN.

— Use function

Zapněte funkci, kterou chcete aktivovat.

— Current PIN

Zadejte kód PIN, který je již zaregistrován k připojovanému akumulátoru.

POZNÁMKA: Zadejte „0000“, pokud kód PIN není zaregistrován k připojovanému akumulátoru.

POZNÁMKA: Pokud se aktuální kód PIN liší od kódu PIN připojovaného akumulátoru, nemůžete nastavit nový kód PIN pro akumulátor.

— New PIN

Zadejte kód PIN, kterým chcete přepsat aktuální kód PIN.

b) Časovač akumulátoru

Můžete nastavit čas/datum vypršení platnosti.

Při nastavování časovače akumulátoru je vyžadován aktuální kód PIN. Pokud se aktuální kód PIN neshoduje s kódem akumulátoru, který má být připojen, nelze časovač akumulátoru spustit.

c) Poznámka

Můžete si udělat poznámku.

POZNÁMKA: Podrobnosti o každém nastavení viz odpovídající kapitolu výše.

POZNÁMKA: Aktuální kód PIN cílového zařízení je také vyžadován pro nastavení kódu PIN a nastavení časovače akumulátoru.

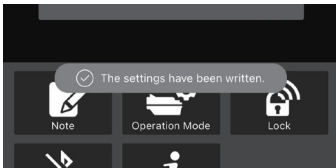
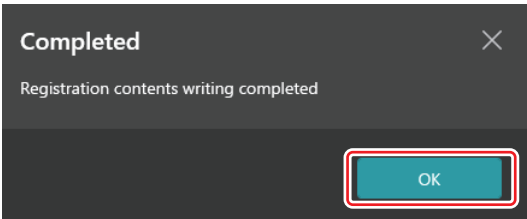
5. Potvrďte nastavení.
 - Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).
 - V počítači klikněte na „OK“.
6. Uložte nastavení do konektoru.
 - Pro chytré telefony / tablety klepněte na „Done“ (Hotovo).

Po dokončení ukládání se na hlavní obrazovce zobrazí zpráva „The settings have been written.“ (Nastavení byla zapsána).

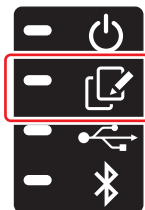
- V počítači klikněte na „Done“ (Hotovo).

Po dokončení ukládání se na hlavní obrazovce zobrazí zpráva „Registration contents writing completed“ (Dokončen zápis obsahu registrace). Klikněte na „OK“.

* Nastavení se nezaregistrují do připojeného akumulátoru. Nastavení byla zapsána do konektoru.

Chytrý telefon / tablet	Počítač
	

7. Ujistěte se, že kontrolka režimu na konektoru svítí červeně nebo zeleně. (Zelená je pro nářadí/produkt a červená je pro akumulátor.)



8. Ukončete připojení.
 - Pro chytré telefony / tablety klepněte na ikonu „Disconnect“ (Odpojit).
 - Od počítače odpojte konektor od USB kabelu.

Kopírování nastavení z konektoru do akumulátorů

1. Nainstalujte akumulátor, do kterého chcete zkopírovat nastavení z konektoru. (Kontrolka režimu svítí červeně.)

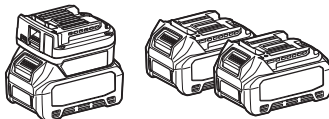
POZNÁMKA: Pokud chcete nastavení zkopírovat do akumulátoru, který byl při nastavování v samostatném režimu použit jako zdroj, vyjměte jej z konektoru a poté jej znovu nainstalujte.

2. Nastavení, které jste nakonfigurovali v samostatném režimu, se zkopíruje do akumulátoru.

POZNÁMKA: Po dokončení kopírování zazní pípnutí.

POZOR: Když se kopírování nezdaří, zazní série krátkých pípnutí. V takovém případě vyjměte akumulátor z konektoru. Zkontrolujte nastavení, jako je aktuální kód PIN, a poté jej znovu nainstalujte.

Pokud se kopírování stále nedaří, změňte jednu provozní režim konektoru na „Režim komunikace (Comm)“ a zkontrolujte nastavení akumulátoru.



Kopírování nastavení z konektoru do nářadí

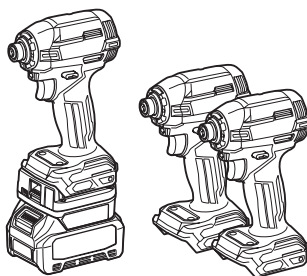
1. Namontujte akumulátor do komunikačního konektoru. (Kontrolka režimu svítí zeleně.)
2. Nainstalujte nářadí, do něhož chcete zkopírovat nastavení z konektoru.
3. Vaše nastavení bude zkopírováno do nářadí.

POZNÁMKA: Po dokončení kopírování zazní pípnutí.

POZOR: Během kopírování nastavení do nářadí nevyjímajte akumulátor.

POZOR: Když se kopírování nezdaří, zazní série krátkých pípnutí. V takovém případě vyjměte nářadí a akumulátor z konektoru. Zkontrolujte nastavení, jako je aktuální kód PIN, a poté je znovu nainstalujte.

Pokud se kopírování stále nedaří, změňte jednu provozní režim konektoru na „Režim komunikace (Comm)“ a zkontrolujte nastavení nářadí.



Přepnutí do „Comm Mode“ (Režim komunikace (Comm))

1. Vyberte „Comm Mode“ (Režim komunikace (Comm)) na obrazovce „Operation mode“ (Provozní režim).



2. Vyberte „Done“ (Hotovo).

Po dokončení přechodu se na hlavní obrazovce objeví zpráva „The settings have been written.“ (Nastavení byla zapsána).

POZNÁMKA: Pokud jste již vybrali „Comm Mode“ (Režim komunikace (Comm)), je tlačítko „Done“ (Hotovo) deaktivováno.

3. Pokud budete pokračovat v úpravách nastavení nářadí/akumulátoru, připojte nářadí/akumulátor ke konektoru. Upravte nastavení nářadí/akumulátoru pomocí příslušných funkcí na hlavní obrazovce. Když upravíte nastavení nářadí/akumulátoru, obsah nářadí/akumulátoru se pokaždé změní.

POZNÁMKA: Aktualizované informace se neukládají do konektoru.

NABÍDKA

Chcete-li potvrdit následující obsah, vyberte ikonu „Menu“ (Nabídka).

- Podmínky použití
- *(Pouze pro chytré telefony / tablety)*
Licence
- Tutoriál
- *(Pouze pro počítač)*
Seznam chyb
- Informace o verzi

CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

- Když se na obrazovce zobrazí chybové hlášení, řešte chyby podle níže uvedené tabulky.
- Když potvrzujete nebo řešíte příčiny, v případě potřeby předem vyjměte akumulátor.
- Pokud se objeví jiná než níže uvedená chybová hlášení, obraťte se na prodejnu, kde jste produkt zakoupili, nebo v servisním středisku Makita.

Chybové hlášení	Překlad chybového hlášení	Příčina	Náprava
Could not communicate.	Komunikace není možná.	Data nelze číst ani zapisovat.	Pokud se chyba vyskytuje opakovaně, zkuste to po chvíli znovu.
Communication failed.	Komunikace selhala.		
Try with charged battery.	Zkuste úkon s nabitým akumulátorem.	Nulová zbývajcí kapacita akumulátoru.	Nabijte akumulátor.
Abnormal was detected. Reconnect the tool / battery.	Byl zjištěn abnormální stav. Znovu připojte nářadí/ akumulátor.	Bylo zjištěno abnormální připojení nářadí, akumulátoru nebo konektoru.	Pokud se chyba vyskytuje opakovaně, zkuste to po chvíli znovu.
Abnormal connection has been detected. Remove the tool and battery.	Bylo zjištěno abnormální připojení. Vyměňte nářadí a akumulátor.	Bylo zjištěno abnormální připojení nářadí, akumulátoru nebo konektoru.	Mohlo dojít k závadě. Vyměňte nářadí a akumulátor.
App was not authenticated. Please reconnect.	Aplikace nebyla ověřena. Proveďte připojení znovu.	Nepodařilo se připojit konektor k aplikaci.	U chytrých telefonů / tabletů znovu připojte Bluetooth. V případě počítače zavfete aplikaci, odpojte a zapojte kabel USB a poté aplikaci restartujte a znovu ji připojte. Pokud to nepomůže, zkuste jiný kabel USB.
Product and/or battery is not connected.	Produkt a/nebo akumulátor nejsou připojeny.	Pokoušíte se komunikovat s nepřipojeným zařízením nebo akumulátorem.	Nainstalujte cílové zařízení nebo akumulátor do konektoru.

Makita Corporation

www.makita.com

ADP12-[iOS(2-0) Android(2-0) Win(1-2)]-rev3-CS CS 20240730
--